



Internationale Jugendbibliothek

Internationale Jugendbibliothek · 8 München 22 · Kaulbachstraße 11 a

Egregio
Signor Alberto Manzi
Via Sguarcialupo 36
R o m a
Italien

International Youth Library Bibliothèque Internationale de la Jeunesse

ASSOCIATED PROJECT OF UNESCO

8 München 22 · Kaulbachstraße 11 a · Telefon 28 52 61

Settembre 1972

Signore e Signori,

l'anno scorso, la IJB (Biblioteca Internazionale della gioventù) ha creato una sezione a parte che - così pensiamo - dovrebbe essere per loro di un interesse particolare: trattarsi qui di un reparto di caligrafie. Non vediamo la ragione perché la ricerca scientifica ed i collezionisti d'affezione dovrebbero attribuire meno importanza alla letteratura giovanile che non alla cosiddetta letteratura per gli adulti. Abbiamo incominciato silenziosamente colla raccolta di manoscritti, lettere, fotografie personali, documenti, versioni vari di poesie, disegni, composizioni manoscritte, testimonianze di dilettantismo, diari, schizzi autobiografici etc - già i primi risultati giustificano a priori la nostra intenzione di rivolgerci ora a tutti gli autori celebri e di fama mondiale che sono impegnati nella letteratura giovanile.

È naturalmente la nostra aspirazione, presentare agli utenti in tutto il mondo l'opera stampata ed eseguita nel modo più completo possibile. Questo non causa difficoltà per quanto concerne i libri di letteratura giovanile, regolarmente pubblicati. Editori da est e ovest ci forniscono un appoggio nel modo migliore per quanto riguarda il nostro lavoro in qualità di biblioteca speciale centrale internazionale. Ciò che però spesso è destinato ad andar smarrito sono gli scritti che non sono in commercio, esemplari di stampa privata, edizioni straordinari, pubblicazioni commemorativi dell'industria grafica, testi riprodotte sotto forma di manoscritti etc.

È lì che dipendiamo del tutto dal loro appoggio e qualora loro potessero segnare le proprie pubblicazioni destinate alla IJB, faranno ai nostri visitatori un piacere del tutto particolare. Gli autori di libri per l'infanzia e per la gioventù dell'UNIONE SOVIETICA sono stati invitati dal giornale "Detskaja Literatura" a mettere alla disposizione della IJB la loro opera globale, munita delle firme degli autori. - È un tesoro inaudito che proprio in questi giorni così ci fu donato.

Sarebbe la cosa migliore se loro potessero venire a visitare la IJB per rendersi conto personalmente dello sviluppo della biblioteca, fondata nel 1948 dalla Signora Jella Lepman (1972: ca. 185.000 libri in 60 lingue). L'istituto serve in prima linea alla ricerca scientifica ed alla produzione attuale, allo scambio di traduzioni ed alla collaborazione pratica culturale tra i popoli. Inoltre, la IJB costituisce un "associated project of UNESCO" - cosa che bisogna particolarmente sottolineare, ragione per cui l'Unesco ha donato alla nostra biblioteca la raccolta internazionale di libri per l'infanzia e per la gioventù del Bureau International d'Education Ginevra con più di 25.000 volumi (questa collezione, fondata nel 1928 rappresentò la prima biblioteca per l'infanzia e per la gioventù su livello internazionale).

Recentemente, abbiamo fatto un ulteriore passo in avanti, col tentativo di inserire nelle biblioteche pubbliche ed aziendali i migliori libri per la gioventù, dove poi possono tornare a vantaggio dei gruppi etnici: ai bambini degli immigranti e dei lavoratori ospiti.

Ma oltre a ciò facciamo anche la raccolta di caligrafie e perciò invitiamo loro ad essere presenti nella IJB non soltanto con i propri libri ma pure con i loro manoscritti.

Distinti saluti

Walter Scherf

Walter Scherf
- direttore -

N.B. Loro ci farebbero un piacere del tutto particolare nel farci pervenire alcune notizie scritte a mano, indicandoci da quali libri sono stati particolarmente impressionati quand'erano bambini.